

WUSATOWSKI, Z.

P O L .

3288

GGP.14.018.294/201 : GGP-131 : GGP-17

Wusiatowski Z. The Influence of Transformations in Intercrystalline Substances upon the Properties of Mild Carbon Steels.

„Wplyw przemian substancji międzykrystalicznych na własności mechaniczne stali węglowych". (Prace Inst. Meehan. No. 8, Warszawa, 1933, PWT, 61 pp., 128 figs., 12 tabs.

The author's work shows that mild carbon steels reveal the natural trend of cementite and iron-nitrides to separate, on the boundaries of the grains, in the form of intercrystalline substances; thus they are responsible for a corresponding modification of the properties of mild steel (the occurrence of flow lines, two-fold yield point and other features). Other phases in the separation of these components must be considered as being of a rather temporary, transient nature. The belief prevalent hitherto was that no further transformation occur in soft steel below  $A_1$ . It has, moreover, been proved that the cycle of transformation continues until the steel reaches the temperature of the surrounding atmosphere. Such transformations are, at times, responsible for a radical modification of the properties of steel.

WUSATOWSKI, Z.

①

Journal of Applied Chemistry  
April 1954  
Industrial Inorganic Chemistry

Stress formation and mechanism of primary plastic flow in mild steel. Z. Wusatowski (*Hutnik*, 1953, 20, No. 6, 191-194; *J. Iron Steel Inst.*, 1954, 176, 121).—The mechanism of stress formation in grains and in the intergranular network, initial plastic deformation in the cold state, and the influence of the intercrystalline material on deformation beyond the plastic limit of a mild steel are discussed.  
R. B. CLARKE

WUJATOWSKI, Z.

J. of the Iron Steel Inst.  
Feb 1964, Metallography

9  
0 MIT  
Precipitation of Cementite from Solid Solution and Precipitation Hardening of Mild Steel. Z. Wujatowski (Hulnik, 1953; 80, (7), 229-233). [In Polish]. Changes in the mechanical properties of mild steel due to the precipitation of oxides and cementite from solid solutions are discussed.

WUSATOWSKI, Z.

"Role of resilience in cold rolling" (P. 218). HUTNIK (Panstwowe Wydawnictwa Techniczne) Katowice, Vol. 20, No. 10, Oct. 1953.

SO: East European Accessions List, Vol 3, No. 8, Aug 1954.

WUSATOWSKI, Z,

Journal of Applied Chemistry  
April 1954  
Industrial Inorganic Chemistry

1453 Precipitation of nitrides and precipitation hardening of mild steel after cold deformation. Z. Wusatowski (Hutnik, Poland, 1935, 20, 250-254; *J. Iron Steel Inst.*, 1954, 178, 114).—The influence of the pptn. of nitrides on the mechanical properties of steel, ageing after cold plastic deformation, complex ageing, and blue brittleness, the properties of pure iron and single iron crystals, and the influence of hydrogen reduction on the properties of mild steel are discussed.  
R. B. CLARK.

Chem. Abs.

Vol. 48, No. 8

Apr. 25, 1954

WUSATOWSKI, Z.

Journal of the Iron and Steel  
Institute  
Vol. 176 Part 3  
Mar. 1954  
Corrosion

Recrystallization and the Inter-crystalline Corrosion of Mild  
Steel. Z. Wusatowski. (*Metals* (Poland), 1953, 20, (9),  
275-278). [In Polish]. The influence of cold and hot rolling  
and subsequent heat-treatment on the recrystallization of  
steel and its relation to the appearance of an intercrystalline  
phase is outlined. The causes of intercrystalline corrosion  
and the influence of intercrystalline phase on the mechanism  
of deformation are discussed. —Y. O.

① met

Chem. Abs.

Vol. 48, No. 8

Apr. 25, 1954

WUSATOWSKI, Z.

17891\* (Possibilities in the Mathematical Determination of the Flow Process in Standard Rolled Shapes) Möglichkeiten der mathematischen Bestimmung des Fließvorganges in regulären Walzprofilen. Z. Wusatowski and H. Wusatowski. *Metallurgie und Eisensteintechnik*, vol. 4, no. 7, July 1954, p. 295-307.

Simplified method computes applied pressure and flow of steel in lateral and longitudinal directions; also designs new rolls. Diagrams, monograms, tables. 10 ref.

5/1/57

WUSATOWSKI, Z.

3

P O L .

Comparison of Methods for Calculating the Roll Pressure in Hot Rolling. Z. Wusatowski and S. Dala (*Prace Inst. Minist. Hutn.*, 1954, 6, (3), 120-132).—[In Polish]. A critical survey of the methods for calculating the roll pressure in hot rolling is presented. The methods of Teelikov, Trinks, Siobel, Elselund, Orowan and Pascoe, and Goleji are discussed, and their suitability for appl. to particular rolling practices is ascertained by comparing the calculated results with experimental data available in the German and Russian literature. Only mills for rolling of thin and thick sheets and groove rolling are considered. 12 ref.—S. K. L.

M 82



WUSATOWSKI, Z.

POL.

The Determination of Corrections for the Calculation of Elongation and Spread in the Hot Rolling of Alloy Steels. Z. Wusatowski and E. S. Sastak. (Prace Instytutu Metaloznawstwa, 1954, 6, (5) 217-220). [In Polish]. In order to adapt Wusatowski's formula for determining the elongation and spread of alloy steels during rolling, 13 types of steels (mainly Cr-Ni) were tested under normal rolling-mill conditions. On the basis of the results obtained the formula was modified by introducing a correction factor  $d$ , the values of which can be read off from the graphs given in the paper. With this modified formula other corrections for the effect of temperature, rolling speed, and the state of roll surfaces are unnecessary.—V. G.

WUSATOWSKI, Z.

Some possibilities for the development of steel metallurgy. p. 75.  
(WIADOMOSCI HUTNICZE, Vol. 10, No. 3, Mar. 1954, Stalinogrod, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC, Vol. 3, No. 12, Dec.  
1954, Uncl.

Three-Dimensional Elastic Deformation Can Be Mathematically Solved. Z. Wisotzki, (Matsk, 1964, 21, (1), 18-19).  
(In Polish). The possibility of a mathematical solution of  
three dimensional elastic deformation is discussed. 1/2 p.

VAK

WUSATOWSKI, Z.

Measuring the pressure at the arch of contact in hot-and cold-rolling. p.48.  
HUTNIK (Panstwowe Wydawnictwa Techniczne) Katowice  
Vol. 21, no. 2, Feb. 1954

So. East European Accessions List

Vol. 5, No. 9

September 1956

WUSATOWSKI, Z.

v. Graphical Determination of the Dimensions of the Stock and Subsequent Roll Passes for Cold Rolling. Z. Wusatowski. (Biuletyn Informacyjny, 5, (6), 21-23; ~~Humanit. (Polish) 1961~~ 21, (6)). [In Polish]. A graph for the calculation of dimension of the stock, subsequent roll passes, and finished product, for the cold rolling of strips and sheet is given.—v. a.

WUSATOWSKI

8110\* Improvements in Continuous Casting and Direct Rolling of Steel. Postępy odlewania ciągłego i walcowania bezpośredniego stali. (Polish.) Z. Wusatowski. Hutnik, v. 21, no. 11, Nov. 1957, p. 370-375.  
Status of this process in Poland, Russia and the United States. Micrographs, tables, diagrams. 36 ref.

M. 241

WUSATOWSKI, Z.

P O L

12001\* Position of the Neutral Angle in Hot and Cold Rolling Processes. Kąt płaszczyzny podziałowej w procesie walcowania na gorąco i na zimno. (Polish.) Zygmunt Wusatowski. *Archiwum Górnicze i Hutnicze*, v. 8, no. 1, 1955, p. 11-12.

Analysis, verification, and amplification of various formulas for the neutral angle; equations for homogeneous compression and slipping friction along contacting arc. Formulas recommended for cold rolling without tension and for hot rolling without spreading. Tables, graphs. 10 r.

Wusatowski, Z.

✓ The Position of the Flow Point in Hot and Cold Rolling.  
Z. Wusatowski. (*Metallurgie*, 1956, 5, Mar., 103-114).  
Various methods of calculating the angle are described in detail. In cold rolling, the Orowan or Bland and Ford methods are recommended, or, where speed is more important than accuracy, the Pawlow, Ekelund, or Siebel methods. In hot rolling, the Orowan and Paxson methods are to be preferred to the Pawlow method. —J. J. L.



WUSATOWSKI, Z.

2  
C  
C  
O

✓ The Use of Slide Rules in the Calculation of Z. Wusatowski  
Formulas. Z. WUSATOWSKI, Warszawa, 1966, 8, May,  
169-171.

~~224~~

IK

POLAND

WUSATONSKI, Z. and RYTEL, K.

"Analysis of Formulae on Coefficient of Mean Elongation of Profile," Prace Instytutow Ministerstwa Hutnictwa, No. 5-6, Ministry of the Metallurgical Industry, 1955.

Wusantowski Z.

Principles of Rolling Speed Calculation. Z. Wusantowski.  
(Metallurgy, 1955, 5. Sept., 282-289). Calculations of rolling  
speed for rectangular and normal cross-sections, and of the  
diameter of rollers, are described.—L. J. L.

WUSATOWSKI,

POLON

13191\* Trials to Adapt Metal Flow Formulas to the Roll  
Pass Design. Próba przystosowania wzorów płynięcia metala  
do kalibrowania wałków. (Polish.) Z. Wusiatowski and R.  
Wusiatowski. *Prace Instytutów Metalurgii i Hutnictwa*, v. 7,  
nos. 2-4, 1936, p. 118-123.

Formula, applicable to alloyed steels, and under varying rolling  
conditions, made possible by introducing correction coefficients.  
Modifications of the formula are derived for calculating ir-  
regular sections. Diagrams, nomograms. 11 ref.

① M J

WUSATOWSKI, Zygmunt

4

V 15107\* Up-To-Date Installations for the Annealing of Narrow Strips. Nowoczesne urządzenia do wyzargania taśm wąskich. (Polish.) Zygmunt Wusatowski, Hutnik, v. 22, nos. 7-8, 1955, p. 258-265.  
Use of bell-type and shaft furnaces; bell-type heated electrically; continuous-process normalization and annealing; induction heating. Diagrams. 15 ref.

of

gan

Wusatowski, Z

13138\* (Polish.) Analysis of the Phenomena at any Point  
Between the Rolls With the Occurrence of Spread. Analiza  
zjawisk w szczelinie walców przy zachodzącym rozciąganiu.  
Zygmunt Wusatowski. *Archivum Hutnictwa*, v. 1, no. 2, 1956,  
p. 141-169.

Formulas derived for determining the coefficient of spreading  
during the hot rolling of steel make it possible to accurately  
determine the way the metal flows during spreading.

Metals

of

WUSATOWSKI, Z.

An attempt to determine the proper value of stress at the yield point during a three axised plastic deformation. p. 283.  
(Archiwum Hutnictwa, Warszawa, Vol. 1, no. 4, 1956.)

SO: Monthly List of East European Accessions (EEAL) LC, Vol. 6, no. 7, July 1957.Uncl.





WUSATOWSKI, Zygmunt

Zygmunt Wusatowski, "Analyse der im Walzspalt bei eintretender Breitung vorkommenden Erscheinungen," Neue Huette (Berlin), Yr 1, No 6, May 1956, p. 353.

Trans. of Title: Analysis of the Phenomena Taking Place in the Groove in the Case of Flattening-Out.

The author is affiliated with the Research Institute for Metallurgy, Gliwice. He is referred to in a footnote as a Dr. Ing.

Wusatowski, Z

8203\* Production of Deep-Drawing Steel Sheets. Blachy  
karoseryjne ze stali nieusposobionej. (Polish.) Z. Wusatowski  
and R. O'Donnell. Prace Instytutu Ministerstwa Przemysłu. 1956. 14  
v. 8 no. 1 1956 - 27 14

Deals with the properties which distinguish auto-body sheets of  
good quality; the factors which influence these properties;  
special reference to the production technology of steel sheets.  
Tables, micrographs, diagrams 16 ref

2

of

WUSATOWSKI, Zygmund

Category : CZECHOSLOVAKIA/Solid State Physics - Mechanical Properties of Crystals and Polycrystalline Compounds E-9

Abs Jour : Ref Zhur - Fizika, No 1, 1957, No 1317

Author : Wusatowski, Zygmund

Title : On New Methods of Expressing the Plastic Deformation

Orig Pub : Hutnicka listy, 1956, 11, No 4, 214-218

Abstract : In the author's opinion, the existing methods for expressing plastic deformation in terms of the relative elongation, the relative compression, and the relative broadening, are incorrect. They can be used only for small deformations (approximately 5%). The author believes that the only correct method of expressing plastic deformations is with the aid of the deformation coefficient (of compression, elongation, and broadening), using the equation  $\gamma \cdot \beta \cdot \lambda = 1$ . The correctness is confirmed by shop experiments with cold rolling.

Card : 1/1

WUSATOWSKI, Z.; HELLEBRAND, L.

Discussions of Zygmund Wusatowski's article "New Methods of Describing Plastic Deformations." p. 437. HUTNICKE LISTY. (Ministerstvo hutního průmyslu a rudných dolů) Brno. Vol. 11, no. 7, July 1956.

SOURCE: East European Accessions List, Vol. 5, no. 9, September 1956

WUSATOWSKI, Z.

ARCHIVUM HUTNICTWA  
Vol 2, Nr 2, 1957

3

Card 1/2

18

No-Slip Angle and Forward Slip during Rolling with Spread — Z. Wusiatowski  
and Z. SzalaŃda

On basis of relations for forward slip given in the previous work (1), the authors

(where  $v_p$  is the velocity of the material leaving the rolls and  $v_r$  is the peripheral  
velocity of the rolls). The relation for  $\lambda$  has a complicated following form:

$$\left( \frac{v_p}{v_r} \right) \frac{1}{1-\mu} = \frac{1 - \cos \alpha}{\varepsilon + \mu} + 1, \quad (22)$$

$h_{\text{and}} h_2$  — height of material at entry to rolls and at exit from them.  
 $2l$  — the active arc of the rolls.

It is impossible to solve equation (22) in a direct manner and for this reason the

Card 2/2

WUSATOWSKI, Z.; SZALAJDA, Z.

No-Slip Angle and Forward Slip during Rolling with Spread

authors worked out a nomogram, given in fig. 2, to determine the no-slip angle from relation (22).

The authors did not have the opportunity to make direct measurements of the relation of the no-slip angle  $\delta$  on the length of the arc of contact and for this reason they performed many tests, rolling specimens in different conditions, different temperatures and draughts.

The forward slip and coefficients of deformation of the specimen were measured. These data were helpful in determining the real magnitude of the forward slip.

The authors calculated also the values of the ratio  $\frac{\delta}{\alpha}$  depending on the coefficients of spread. In figs. 7 to 13 the measured values of the forward slip are given due to the spread of the specimen for different coefficients of draught and relation  $\frac{\delta}{\alpha}$  and subsequently for different temperatures.

Figs. 14 to 17 represent similar functions for the ratio  $\frac{\delta}{\alpha}$ .

WUSATOWSKI, Z

The Average Amount of Elongation in Irregular Calibrations.

Wusatowski, Z. *Acta Politec.* 1967, 2, Jan. 14-36. A theoretical comparison of the various methods is followed by a general analysis of the formulae for the mean elongation and a discussion of rolling examples. The LENDL and PUPPE formulae were found to be inaccurate; that of GOROKH was found to be correct.

*High Speed*

*mt*

WUSATOWSKI, Zygmunt

Zygmunt Wusatowski and Zbigniew Szalajda, "The Flow Partition Angle and Advance During Rolling with Flattening-Out," Neue Huette (Berlin), 2/6, June 1957, pp 367-75.

Received by the editors on 23 Sep 56.



Distr: 4E2b(w)

CSA-423:621.944.972.8

6432

Wustanowski Z. Principles of Shape Pass Design.  
"Podstawy kalibrowania kształtowników", Archiwum Hutnictwa  
(PAN), No. 4, Kraków, 1957, pp. 325-376, 14 figs., 7 tabs.

Into the fundamental equations determining the pass design roll

as  $\lambda_1 \cdot \lambda_2 \cdot \lambda_3 \cdot \lambda_4 \dots \lambda_n = \frac{F_0}{F_n}$ , where  $\lambda_i$  — successive coefficients of elongation,  $F_0$  — initial surface and  $F_n$  — final surface, the author was able to introduce a new additional equation enabling the calculation of shape pass design. On the basis of J. Górecki's fundamental

equation for the passing of metal  $F_{A1} = F_{A2} \left( \frac{\lambda_A}{\lambda_r} - 1 \right) \cdot F_{A3} = F_{A4}$

$\left( 1 - \frac{\lambda_D}{\lambda_r} \right)$ , where  $F_{A2}$  and  $F_{A4}$  — the surface of a part of the shape after a pass (also of the finished profile), the author introduced an equation for the coefficient of spread of a part spreading freely or spreading

only partially:  $\beta_A = \frac{b_{A2}}{b_{A1}} = \lambda_A \frac{W_A}{1 - W_A}$ , where  $b_{A1}$  and  $b_{A2}$  — width of part A before and after a pass,  $W_A$  — an exponent calculated in a common way. Subsequently, the formulae were adapted for pass design of various cases of shape composed of two or three parts. Finally, the author undertook tests over rolling 7 profiles and compared the shapes obtained with the ones calculated. In all cases, the differences were up to  $\pm 1\%$ .

WUSATOWSKI, Zygmunt

Zygmunt WUSATOWSKI, "Das Walzen von weichem Stahl mit grossen Abnahmen. I.  
Breitung und Streckung beim Warmwalzen," Berg- und Huettenmaennische Monat-  
shefte, July 1958, p.136ff. Published from Gliwice.

WUSATOWSKI, Zygmunt

Zygmunt WUSATOWSKI, "Warmwalzen von weichem Stahl mit grossen Abnahmen. II.  
Voreilung und Walzgeschwindigkeit," Berg- und Huettenmaennische  
Monatshefte, August 1958, p. 153 ff. Published from Gliwice.

4E28 (w)  
4E2C

5020 669-123.4  
Wusatowski Z., Hoderzy B. Elongation and Spread during Hot Rolling  
of Low Carbon Steels with High Draughts.

„Wydluzenie i rozszerzenie przy walcowaniu na goraco duzymi  
gniotami miedkłej stali”. Archiwum Hutnictwa (PAN), N. 3, Warsza-  
wa, 1958, pp. 161-179, 6 figs., 13 tabs.

Using the equipment of the Iron Metallurgy Institute, experimen-  
ts were carried out on hot rolling low carbon steels under high draughts  
from 50 up to 90%. For the experiments cross sections of 20 X 20,  
15 X 100 and 10 X 110 mm. were rolled at 900°, 1000° and 1200°C. The  
tests were performed on a somewhat large scale and simultaneously  
a series of parameters were measured: elongation, spread, forward  
slip, the velocity of rolling, pressure and torque of rolling. Metallo-  
graphic investigations were also conducted in addition to the other  
investigations. In this work, only a part of the measurements mentio-  
ned above were taken into account. Namely the data concerning chan-  
ges in the width and length, and changes in the thickness which  
needed to determine the relation of the coefficient of spread and elon-  
gation as a function of the draught coefficient:  $\beta = \gamma^{-w}$  and  $\lambda = \gamma^{(w-1)}$ .  
These relations are derived on the basis of a method formerly applied  
by one of the present authors. The results of these investigations gave  
very similar relations  $\beta = \gamma^{-w_1}$ ,  $\lambda = \gamma^{(w_1-1)}$ , where  $w_1 = -10^{-3.57}$ .

$\epsilon_w = 0.9676 \cdot \beta_w$ ;  $\left( \epsilon_w = \frac{h_1}{D}, \beta_w = \frac{b_1}{b} \right)$ . b = width of the steel specimen;  
h = weight of the steel specimen, D = cross section of the roll. For  
purposes of verification; the differences between the real width (measu-  
red) and those from the relation were calculated. The calculations

Wusiatowski 2.

showed that for  $\frac{h_1}{h_2} > 2$  the results are satisfactory, but for ratios  
smaller than 2 the error is relatively great and supplementary tests  
and investigations appear to be desirable.

4

2

WUSATOWSKI, Z.;HODERNY, B.

The flow of metal and structural phenomena during hot-rolling with large drafts. p. 63.

ARCHIWUM HUTNICIWA. (Polska Akademia Nauk. Komitet Hutnictwa) Warszawa, Poland. Vol. 4, no. 1, 1959.

Monthly list of ~~East~~ European Accessions Index (EEAI), LC, Vol. 8, no. 6,  
June 1959  
uncla.

P/039/60/000/009/003/010  
A221/A026

AUTHOR: Wusatowski, Zygmunt, Professor, Doctor of Engineering (Gliwice)

TITLE: Tests With High Draft Rolling in the GDR

PERIODICAL: Hutnik, 1960, No. 9, pp. 334 - 338

TEXT: Successful experiments with high draft rolling of soft steel and of steels containing 0.35 and 0.6% of C, carried out at the Instytut Metalurgii Żelaza (Iron Metallurgy Institute) in Gliwice, were described before (Refs. 1 - 8). These experiments were repeated in the GDR by H. Heumann, at the experimental laboratory of the Instytut Kalibrowania przy Szkole Inżynierskiej Walcownizco-Hutniczej (Calibration Institute at the Rolling and Metallurgical Engineering School) in Riesa. These experiments were followed by test rolling in an industrial mill. The object of this test was to establish, whether the output of a rolling mill can be increased by application of a high draft and, consequently, the working staff could be reduced accordingly. The arrangement of the rolling mill in which this test rolling of an iron band was carried out, consisted of two roughing mills and five finishing stands, but the actual rolling was carried out only on two roughing mills and on a No. 5 finishing stand. ✓

Card 1/2

Tests With High Draft Rolling in the GDR

P/039/60/000/009/003/010  
A221/A026

The results of these experiments are represented in graphs and tables and are briefly analyzed by the author. In his conclusion the author states, that no superficial cracks or scratches were observed on the rolled iron band, or even on steel containing 0.73% of C. There is no danger of strain hardening of metal because of high draft being applied, provided the normal rolling temperature will be maintained during the rolling on the finishing stand. The wear and tear of rollers was greater, but this can be avoided by using different materials for rollers. The author thinks that at this program of rolling as it was arranged in Riesa, no increase of output was possible, because either the rougher or the finishing stand became a "bottleneck" of the procedure. He further thinks that rolling based on the finishing line of rollers was not a happy choice; application of high draft on the second roughing mill would be more suitable. The metal at this stand is still hot, the rollers have a larger diameter and the motor is more powerful. Such a test would probably prove more efficient. There are 12 sets of figures, 2 tables and 11 references: 9 Polish and 2 German.

Card 2/2



WUSATOWSKI, Zygmunt; KRAWCZYK, Ryszard; KUCHARSKI, Kazimierz

High draught hot rolling of M St 7 steel. Metal i odlew  
no.7:161-205 '61.

1. Politechnika Slaska, Gliwice.

JASTRZEBSKI, Andrzej; STRUK, Stanislaw; WUSATOWSKI, Zygmunt

Analysis of rolling turbine blades. Archiw hutn 7 no.4:281-304 '62.

WUSATOWSKI, Zygmunt; KUSCHKA, Winfryd

Evaluation of the rolling theory in the light of measurements.  
Problemy proj hut maszyn 10 no.11:332-337 N '62.

1. Politechnika Slaska, Gliwice.

WUSATOWSKI, Z.; KUSCHKA, W.

Evaluation of the rolling theory in the light of performed measurements. Archiw hutn 8 no.3:259-280 '63.

ACC NR: AP7003633

SOURCE CODE: PO/0043/66/000/012/0367/0372

AUTHOR: Wusatowski, Zygmunt, (Professor; Doctor of engineering);  
Starzyczny, Gerard (Master of engineering)

ORG: none

TITLE: Pressforming properties and bending tests of molybdenum sheet

SOURCE: Wiadomosci hutnicze, no. 12, 1966, 367-372

TOPIC TAGS: metalworking, molybdenum, molybdenum sheet, annealing,  
molybdenum strip spinning, pressforming, Swift test, Erichsen cupping  
test

ABSTRACT: Tests with the aim of obtaining molybdenum sheet suited for  
pressforming without causing brittleness and anisotropy, were preformed by  
selecting proper forging, hot-rolling, and cold-rolling conditions. British  
molybdenum sheet was used as a standard; Erichsen and Swift cupping tests  
were employed. The material finally obtained was close in properties to  
British molybdenum sheet with a deep drawing ratio of 2:1 (height to diameter),  
and a 730 C maximum annealing temperature. Prolonged annealing and

Card 1/2

ACC NR: AP7003633

quenching temperatures above 1000 C are not recommended due to resultant grain growth (recrystallization) and embrittlement. Orig. art. has: 12 figures, 4 tables, and 2 formulas. [DR]

SUB CODE: 11, 13/SUBM DATE: none/ORIG REF: 003/OTH REF: 003/

Card 2/2

WUSTER, M.

TECHNOLOGY

Periodicals: NORMALIZACJA. Vol. 26, no. 6/7, June/ July 1958

WUSTER, M. International unification of technical terminology. p. 291

Monthly List of East European Accessions (EEAI) IC, Vol. 8, No. 2,  
February 1959, Unclass.

WUTCEN, Eugeniusz

Activities of the Geological Institute in the field of prospecting  
for mineral resources. Przegl geol 8 no.10:512-513 0 '60.  
(EEAI 10:9)

(Poland--Minerals)



WUTCEN, Eugeniusz, doc. mgr. inż.

Geology, the key to the riches hidden in the earth. *Koryz*  
techn 16 no.10:12-15 0 '63.

1. Zastępca dyrektora Instytutu Geologii, Warszawa.

WUTKE, G.

Geografia W Szkole - Vol. 7, no. 6, Nov./Dec. 1954.

Toward a geographical workshop. p. 313.

SO: Monthly list of East European Accessions, (EEAL), LC, Vol. 4, No. 9, Sept., 1955  
Uncl.

WUTTKE, G.

WUTTKE, G.

Importance of lessons on geographical positions in grade 3, p. 30. (GEOGRAFIA W SZKOLE, Warszawa, Vol. 8, no. 1, Jan./Feb. 1955.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC, Vol. 4, No. 4, Jan. 1955, Uncl.

WUTTKE, G.

WUTTKE, G. Some incorrect terms in teaching geography. p. 320, Vol. 9, no. 6,  
Nov./Dec. 1956. Warszawa, Poland  
Geografia W Szkole

SOURCE: East European Accessions List (EEAL) Vol. 6, No. 4--April 1957

WUTTKE, G.

The role of the geographical workshop in teaching geography. p. 135.  
(Geografia W Szkole, Vol. 10, No. 3, May/June 1957)

SO: Monthly List of East European Accessions (EEAL) LC, Vol. 6, No. 9, Sept 1957, Uncl.

WUTZEN, E.

"Phosphorites." p.46

(PRZEGŁAD GEOLOGICZNY No. 1/2, Jan./Feb. 1954 Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, LC, Vol. 3, no. 5, May 1954/Uncl.

WUTZEN, F.

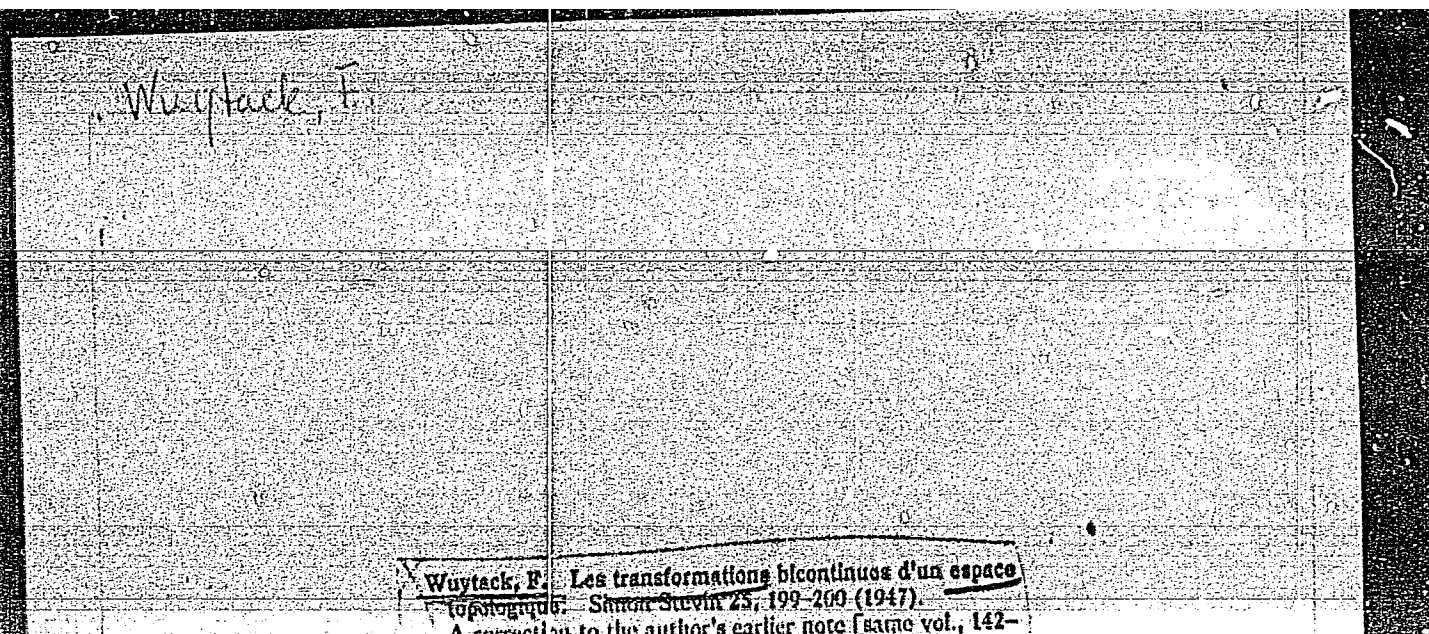
"New Working Methods of Geologists." p.9  
(PRZEGLAD GEOLOGICZNY No. 1/2, Jan./Feb. 1954 Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, LC, Vol. 3, no. 5, May 1954/Uncl.

WUWER, Jan

Prototype of the Wu/58 platform underground trolley locomotive. Wlad  
gorn 10 no.6:215-217 Je '59.





Source: Mathematical Reviews,

Vol. 9 No. 6

WYAZOMIRSKI, K.

WYAZOMIRSKI, K. First tasks of health cooperatives. p. 8

Vol 9, no. 13, March 1956  
ROLNIK SPOLDZIELCA  
AGRICULTURE  
Warszawa, Poland

So: East European Accession vol 6, no. 3, March 1957

WYBIERALSKI, Andrzej

Dr. Grzegorz Ziembicki, Professor of Surgery of the Lwow University. On the 50th anniversary of his death. Arch. hist. med. 28 no.1/2:111-118 '65.

1. Z Zakladu Historii Medycyny A.M. w Warszawie (Kierownik: prof. dr. med. Stanislaw Konopka).

WYCZALKOWSKA, W.

Influence of neutral salts on the velocity of hydrolysis of ethyl acetate. WANDA WYCZALKOWSKA, *Rochim. Chem.* 11, 734-46(1911).— W. studied the influence of  $\text{CaCl}_2$ ,  $\text{SrCl}_2$ ,  $\text{BaCl}_2$ ,  $\text{NaCl}$ ,  $\text{KCl}$ ,  $\text{LiCl}$ ,  $\text{SrBr}_2$ ,  $\text{CaBr}_2$ ,  $\text{NaBr}$ ,  $\text{KBr}$ ,  $\text{Sr(NO}_3)_2$ ,  $\text{Ca(NO}_3)_2$ ,  $\text{NaNO}_3$  and  $\text{KNO}_3$  on the velocity const. of sapon. of  $\text{EtOAc}$  by means of  $\text{HCl}$  and  $\text{HBr}$ . The velocity const. for both acids are almost identical with the same salt, whether the anion of the salt and the acid are the same or not. The catalytic action of the salts in the case of  $\text{HCl}$  decreases in the above order. It changes rather with the anion than with the cation. The alk. metal as well as the alk. earth salts have the same action at the same normality.  $k \times 10^4$  varies for the chlorides between 148 and 113, for the bromides between 142 and 147, for the nitrates between 127 and 130. Of the cations those of Li show the least catalytic activity. J. W.

ASS. S. A. METALLOGICAL LITERATURE CLASSIFICATION

WYCZALKOWSKA, W.		PROCESSES AND PROPERTIES INDEX	
BC		A-1	
<p>Influence of temperature on catalytic. Hydro-lysis of ethyl acetate at 25-50°. W. WYCZALKOWSKA (Rec. Chem., 1934, 14, 1119-1122). The temp. coeff. <math>\gamma</math> of the reaction <math>\text{EtOAc} + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{AcOH} + \text{EtOH}</math> is independent of the concn. of HCl present; the heat of activation, <math>Q</math>, at 25-50°, and at various HCl concns., is const. at 10,400 g.-cal. The val. of <math>\gamma</math> and <math>Q</math> in presence of HCl and NaCl or <math>\text{NaNO}_3</math> are &lt; in presence of HCl alone. R. T.</p>			
ASB-5LA METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION			
193000 MAY 001 001		193000 MAY 001 001	

1ST AND 2ND ORDERS																											3RD AND 4TH ORDERS																											
COMMON ELEMENTS																											COMMON SYMBOLS																											
WYCZALKOWSKA, W.																																																						
PROCESSES AND PROPERTIES INDEX																																																						
Catalytic properties of sulfuric acid and sulfates. I. Hydrolysis of ethyl acetate in presence of sulfuric acid. <i>Wykazanie... Roznizh Chem. 19, 347-54(1939).—</i> The velocity const. of the reaction of hydrolysis of EtOAc in the presence of H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> agrees with that calcd. on the assumption that the catalyst is H <sup>+</sup> ion and that H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> is totally dissociated. The lower values obtained with HCl or HClO <sub>4</sub> , which are also completely dissociated, do not invali- date this view, the result being ascribed to the retarding effect of Cl <sup>-</sup> or ClO <sub>4</sub> <sup>-</sup> ions. B. C. P. A.																																																						
ASD. S.L.A. METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION																																																						
E.S. 1000. 10000																																																						
SIGNATURE																																																						
DATE																																																						
PAGE																																																						

WYCZALKOWSKA W.

663.812:645.8

3850  
Wyczalkowska W. Stochiometric Acidity of Certain Natural Saps Con- AG  
ductometrically Titration  
„Kwasowość stochiometryczna niektórych soków naturalnych mla-  
reczkowana konduktometrycznie”. Przemysł Spożywczy. No. 1, 1953, pp.  
25-28, 7 figs., 0 figs.

The object of the investigation was to apply conductometric titra-  
tion to the determination of stochiometric acidity in natural saps, par-  
ticularly when the saps are strongly coloured and the use of indicators  
is out of the question. The saps of potatoes, beet, carrot and tomato were  
conductometrically titrated with LiOH. In all cases, the equivalence-  
point was found to be sharply and easily determined. For potatoes, the  
stochiometric acidity was 0.1440-0.0777 n. The corresponding value for  
beet is 0.05515 n., for carrot 0.03820 n., for tomato 0.07085 n. The titra-  
tion curves for potato, beet and carrot show that the solution is strongly  
buffered. The tomato juice shows only slight buffering. A comparative  
curve of neutralisation executed conductometrically for acetic and  
ascorbic acid is included.

WYCZALKOWSKA, Wanda

Wanda Wyczalkowska: "The Size of the Angle on the Conductogram in the Case of Conductometric Titration of a Weak Acid With a Strong Base." Roczniki Chemii, Vol 30, No 3, Warsaw, 1956. Published from the Chair of General Chemistry of the Main School of Rural Husbandry (SGGW), Warsaw, 3 Jul 54.



POLAND / Analytical Chemistry. Analysis of Organic  
Substances.

E

Abs Jour: Ref Zhur-Khimiya, No 4, 1959, 11527.

Author : Wyczalkowska, W.

Inst :

*Katedra Chem. Ogólnej, Wydział Chemii Uniwersytetu Warszawskiego*

Title : Conductometric Titration of Mixtures of Weak  
Acids with the Aid of Hydrochloric Acid.

Orig Pub: Chem. analit., 1957, 2, No 5, 436-443.

Quantitative analysis of the binary mixtures  
of acetate (T.E.) and propionate

WYCZALKOWSKA, Wanda

Certain shapes of neutralization curve of acids. Roczniki chemii 33  
no.6:1389-1395 '59. (EEAI 9:9)

1. Katedra Chemii Ogólnej Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego,  
Warszawa.  
(Acids)

WYCZALKOWSKA, Wanda; DRAPALA, Tadeusz

Comparative determination method of the ionization constant of single-base acids soluble in water by the potentiometric titration method. Roczniki chemii 37 no.3:333-340 '63.

1. Katedra Chemii Ogólnej, Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego, Warszawa.

WIERZUCHOWSKI, M.; GOGOLEWSKI, S.; LESNIAK, B.; WYCZOLKOWSKA, J.; WOJAS, Z.

Pancreas in immediate regulation of blood volume during  
hyperosmolality. Bul Ac Pol biol 10 no.12:559-563 '62.

WIERZUCHOWSKI, M.; LESNIAK, H.; GOGOLEWSKI, S.; WOJAS, Z.; SZYCHOWSKI, W.  
WYCZOLKOWSKA, J.

Early and late edema of pancreas during glucose hyperosmolality.  
Bul Ac Pol biol 11 no.2:99-103 '63.

1. Institute of Physiology, Lodz, Polish Academy of Sciences.

STRZELCZYK, Edmund; BZEMBER, Adam; WYCZOLKOWSKI, Andrzej

Fungi associated with roots of tobacco resistant and susceptible to black root-rot. Acta microbiol. Pol. 14 no.3/4:315-325 '65.

1. From the Department of Agricultural Microbiology, College of Agriculture, Lublin. Submitted March 10, 1965.

WYCZOLKOWSKI, J.; SOKOLOWSKI, S.

"50 Years of Modern Geology of the Tatra Mountains." P. 101,  
(WIERCHY, Vol. 22, 1953, Krakow, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EAL), LC, Vol. 3,  
No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYDERKA, A.

The use of man power in villages with small farms; an example of three villages in Rzeszow Voivodeship. p. 21

ZAGADNIENIA EKONOMIKI ROLNEJ (Komitet Ekonomiki Rolnictwa Polskiej Akademii Nauk, Instytut Ekonomiki Rolnej i Sekcja Ekonomiki Rolnictwa Polskiej Towarzystwa Ekonomicznego) Warszawa, Poland. No. 1, 1959

Monthly List of East European Accessions (EEAI) LC, Vol. 8, no. 9, September 1959.  
Uncl.



PTA WYDRZĘKI, S.

6

1159

667.11 : 877.463

Wydrzycki, S. Effect of Bleaching on the Characteristic of Viscose Rayon.

"Wplyw procesu bielenia na charakterystykę jedwabiu wiskozywego" Przemysł Włókienniczy, No. 2, 1951, pp. 63-65, 7 tabs.

Bleaching with a soda hypochlorite solution containing 0.7 g active chlorine per 1 litre considerably decreases the resistance and elongation of viscose rayon. The use of a solution with 0.23 g active chlorine content and alkalinity 0.1 g NaOH per 1 litre is particularly profitable, effecting no definite decrease in resistance and elongation

of fibres and making it possible moreover to obtain a high degree of whiteness. Bleaching with a soda hypochlorite solution raises the copper number of rayon, while lowering its sulphur content. The application, following bleaching, of an additional bath with antichlor did not visibly effect the characteristic properties of rayon. The short process of bleaching with an oxygenated water solution supplies less satisfactory results than treatment with soda hypochlorite, since the rayon produced is distinctly yellow and its resistance and elasticity considerably reduced. Bleaching with a soda hypochlorite solution with addition of Brilliantavitol L 162, did not achieve the better results expected.

WYDRZYCKI, S.

"Series Of Practical Tests on Impurities of Viscose." Pt. 2. Role of Resins in the Process of Making Silk from Cellulose." p. 20. Lodz, Vol. 7, no. 1, Jan. 1953.

SO: East European Accessions List, Vol. 3, No. 9, September 1954, Lib. of Congress

WYDRZYCKI, St.

WYDRZYCKI, St.

! Virusso natury and methods of determining it. St.  
Wydrzycki and Cz. Szczoturski. *Przemysl Chem.* 9, 897  
(1968) (English summary). --A crit. review. G. A. Wozniak

(1)

11  
MET

S. WYDRZYCKI

Shape of the cross section of viscose fibers. S. Wydrzycki and Z. Cichowski (Zakład Włókien Sztucznych, Tomaszów, Poland). *Przemysł Chemicz.* 33, 466-62 (1956).  
 —Photomicrographs are presented of viscose fibers, which have been prepd. by aid of baths contg. various amts. of  $\text{Na}_2\text{SO}_4$  and (or)  $\text{H}_2\text{SO}_4$  and (or)  $\text{ZnSO}_4$ , and the state of ripening of the viscose was investigated with respect to the fiber cross sections obtained. Identical shapes of such cross sections can be obtained under various spinning conditions, because the shape of the cross section depends mainly upon the properties of the external pellicle at the moment of spinning and on the ratio (rate of disappearance of plasticity of pellicle)/(rate of coagulation of the internal stream of viscose). The chemicals show their influence only, as far as they affect these phys. phenomena. Werner Jacoby

4  
 2Muy  
 4E2c gj

99

WYDRZYCKI, Stanislaw, mgr. inż.

A speedy method of determining ion sulphur in viscose byproducts. Chemik 14 no.9:340-341 S '61.

1. Laboratorium Badawcze Romaszowskich Zakładów Włókien Sztucznych, Tomaszów Mazowiecki.

WYDRZYCKI, Stanislaw

~~Methods of determining elementary sulfur in spinning bath.~~  
Polimery tworzyw wielk 7 no.5:176-177 My '62

1. Tomaszowskie Zakłady Tworzyw Sztucznych, Tomaszow.

WYDRZYCKI, Stanislaw, mgr inż.

Is there a decline of production of viscose fibers? Chemik 15  
no.3:87-89 Mr '62.

1. Tomaszowskie Zaklady Wlokien Sztucznych, Tomaszow.

WYDRZYCKI, Stanislaw

Origin and development of the Tomaszowskie Artificial Fiber Works in Tomaszow Mazowiecki. Polimery tworzyw wielk 9 no.3: 113-116 Mr '64.

1. Tomaszow Mazowiecki Artificial Fiber Works.



WYDRZYCKI, Stanislaw, mgr inz

Mendeleev's opinion on the significance of the viscose industry. Chemik 17 no. 2: 63-64. F '64.

1. Tomaszowski Zaklady Wlokien Sztucznych, Tomaszow.

PERET, Roman; WYDRZYNSKI, Leszek

Studies on the pathogenesis and therapy of aging in the Prof. C.I.  
Parhon Institute of Geriatrics in Bucarest. Polski tygod. lek. 16  
no.40:1551-1553 20 '61.

1. Z Oddziału Wewnętrznego Szpitala Wojewodzkiego w Warszawie;  
ordynator: dr med. Roman Peret.

(GERIATRICS)

WYDRZYCKI, Stanislaw

Modifiers in the regeneration process of cellulose from viscose.  
Polimery tworzą wielk 7 no.9:314-317 S '62.

1. Tomaszowskie Zakłady Włókien Sztucznych, Tomaszów.

WYECHEK, S. : LEYKO, J.

The rôle of vanadyl sulfate in the process of catalytic oxidation of sulfur dioxide. p. 329.

Vol 3, no. 6, 1955. In English. BULLETIN. Varsovie, Poland.

So: Eastern European Accession. Vol 5, no. 4, April 1956

EXCERPTA MEDICA Soc.13 Vol.4/5 Pub.Health, Etc. May 58

~~WYERICH, E~~

1478. STERILITY OF PRESERVED BLOOD - Zur Frage der Sterilität von Blutkonserven - Wyerich E. Chir. Univ.-Klin., Jena - ACTA HAEMAT. (Basel) 1956, 15/suppl. 5 (63-67) Graphs 1 Tables 2

Experience at the blood bank of the Surgical Clinic in Jena shows that, provided the technique is perfect, not more bacterial pollution is to be expected with a half closed than with a closed transfusion system.

Lüdin - Basle (VI, 4, 17)

WISNIEWSKI, J.

"Joint Conference of Soviet, German, and Polish Scientists in Gdansk Concerning the Codling Problem," p. 24, (GOSPODARSTWA ROLNA, Vol. 5, No. 9, Sept. 1953, Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EML), IC, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WIGANOWSKI, J.

"Snapshot Competition," p. 22, (GOSPODARSTWO RZEM, Vol. 5, No. 2, Sept. 1950, Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (HEAL), LC, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Criteria for Selecting Fishhooks. W. P. 20. (GOSPODARKA RYBNA,  
Vol. 5, No. 11, Nov. 1953. Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC,  
Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.



WYGANOWSKI, J.

"The Whale Campaign in 1953." P. 21. (GOSPODARKA RYBNA, Vol. 5, No. 11, Nov. 1953. Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EFAL), LC, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Results of Competition Among Enterprises of the Central Office of the Fish Industry in the 2d Quarter of 1953," p. 26, (GOSPO ARKA RIENIA, Vol. 5, No. 9, Sept. 1953, Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (REAL), 10, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Has the Moon Any Influence on Catching Fish?" P. 19,  
(GOSPODARKA RYBNA, Vol. 5, No. 11m Nov. 1953. Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC,  
Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WIGANOWSKI, J.

"Fulfillment of Fishing Plans in the 2d Quarter of 1953 by Fishermen of Western Pomerania." p. 25, (GOSPODARSTWO RYBNICTWA, Vol. 5, No. 9, Sept. 1953. Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EMAL), LC, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

MEGANOWSKI, J.

"Qualitative Classification of Sea Fish in the 1st Half of the 1953," p. 25,  
(GOSPODARKA RYBNIA, Vol. 5, No. 9, Sept, 1953. Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC, Vol. 3, No. 12  
Dec. 1954, Uncl.

WIEGANDOWSKI, J.

"Prizes in the Central Office of the Fish Industry on the Holiday of July 22, "  
p. 25, (GOSPODARSTWA RYBNIA, Vol. 5, No. 2, Sept. 1953, Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions. (EMAL), IC, Vol. 3, No. 12,  
Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Advantages of Collaboration with the Soviet Union in the Field of Fisheries." P. 20. (GOSPODARKA RYBNA, Vol. 5, No. 11, Nov. 1953. Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EFAL), LC, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WIGANOWSKI, J.

"Creation of the Hygiene Inspection in the Ministry of the Meat and Dairy Industries," p. 26, (GOSPODARKA ROLNA, Vol. 5, No. 9, Sept. 1953. Warszawa, Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EWAL), L, Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.



WYGANOWSKI, J.

"A New Fishing Cooperative in Szczecin (Stettin) Bay." P. 23.  
(GOSPODARKA RYBNA, Vol. 5, No. 10, Oct. 1954. Warszawa,  
Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC,  
Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"10th Anniversary of Angling in People's Poland" P. 4. (GOSPODARKA RYBNA, Vol. 6, No. 8, Aug. 1954. Warszawa, Poland)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC, Vol. 4, No. 1, Jan. 1955 Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Application of Light in Fishing in Albania." P. 21.  
(GOSPODARKA TYBNA, Vol. 5, No. 10, Oct. 1954, Warszawa,  
Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC,  
Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.

WYGANOWSKI, J.

"Competition in Establishing Working Standards." P. 24.  
(GOSPODARKA RYBNA, Vol. 5, No. 10, Oct. 1954. Warszawa,  
Poland.)

SO: Monthly List of East European Accessions, (EEAL), LC,  
Vol. 3, No. 12, Dec. 1954, Uncl.